

食物アレルギーをお持ちのお客様には、スタッフアレルギー有無を必ずお知らせください。同一の調理場・調理器具を使用しているため、微量のアレルゲンが完全に除去できない場合がございます。

If you have any food allergies, please inform our staff before ordering.

We will do our best to accommodate your needs as much as possible.

Please note that our dishes are prepared in a shared kitchen and with shared utensils, so we cannot guarantee the complete elimination of allergens.

Thank you for your understanding.

如您有任何食物過敏，請於點餐前告知我們的工作人員。

我們將在可能的範圍內盡力配合您的需求。

請注意，本餐點於共用廚房及共用烹調器具中製作，因此無法保證完全不含過敏原。感謝您的理解。

如您有任何食物过敏，请在点餐前告知我们的工作人员。

我们将尽力在可能的范围内满足您的需求。

请注意，本餐点是在共用厨房及共用烹饪器具中制作，因此无法保证完全不含过敏原。感谢您的理解。

식품 알레르기가 있으신 경우, 주문 전에 반드시 직원에게 알려주시기 바랍니다. 가능한 범위 내에서 대응해 드리겠습니다. 단, 동일한 조리 공간과 조리 기구를 사용하고 있어 알레르기 유발 물질이 완전히 제거되지 않을 수 있습니다. 양해 부탁드립니다.

# ～アレルギーコミュニケーションシート～

食物アレルギーをお持ちの方は、スタッフへ指差し下さい。

If you have a food allergy, please inform a member of staff.

如果您有食物過敏，請告知工作人員。如果您有食物过敏，请告知工作人员。

음식 알레르기가 있는 고객은 직원에게 가르쳐주세요.



<input type="checkbox"/> 卵 (鶏卵) egg (chicken egg) 蛋(鸡蛋) 雞蛋 달걀(계란)	<input type="checkbox"/> 乳 milk 牛奶 牛奶 우유	<input type="checkbox"/> エビ shrimp/prawn 虾 蝦子 새우	<input type="checkbox"/> カニ crab 蟹 蟹蟹 게	<input type="checkbox"/> 小麦 wheat 小麦 小麥 밀	<input type="checkbox"/> 落花生 (ピーナッツ) peanut 花生 落花生 땅콩(피넛)	<input type="checkbox"/> そば buckwheat 荞麦 蕎麥 메밀	<input type="checkbox"/> くるみ walnut 核桃 核桃 호두
<b>肉類</b> meats 肉类 мя육		<b>魚介類</b> seafood 海鲜类 海鮮 어패류					
	<input type="checkbox"/> 牛肉 beef 牛肉 牛肉 소고기		<input type="checkbox"/> さけ salmon 鲑鱼 鮭魚 연어	<input type="checkbox"/> 大豆 soybean 大豆 黃豆 대두	<input type="checkbox"/> やまいも yamaimo yam 山芋 山藥 마	<input type="checkbox"/> ごま sesame 芝麻 芝麻 깨	<input type="checkbox"/> アーモンド almond 杏仁 杏仁 아몬드
<input type="checkbox"/> 豚肉 pork 猪肉 豬肉 돼지고기	<input type="checkbox"/> 鶏肉 chicken 鸡肉 雞肉 닭고기	<input type="checkbox"/> いくら salmon roe 鲑鱼籽 鮭魚卵 연어알	<input type="checkbox"/> あわび abalone 鮑鱼 鮑魚 전복	<input type="checkbox"/> いか squid/cuttlefish 鱿鱼 烏賊 오징어	<input type="checkbox"/> ゼラチン gelatin 明胶 明膠 젤라틴	<input type="checkbox"/> オレンジ orange 橙子 柳橙 오렌지	
						<input type="checkbox"/> バナナ banana 香蕉 香蕉 바나나	<input type="checkbox"/> もも peach 桃 桃子 복숭아
							<input type="checkbox"/> りんご apple 苹果 蘋果 사과

お客様に確認する際は、次の文章を指差しして使用してください。

- このメニューには、選択された食材を使用していません。  
This menu item does not contain any of the ingredients you have indicated.  
本菜单 未使用 所選食材。 本菜单 未使用 所选食材。 선택하신 식재료가 들어가지 않은 메뉴입니다.
- このメニューには、選択された食材を使用しています。  
This menu contains ingredients you have indicated.  
本菜单 使用了 所選食材。 本菜单 使用了 所选食材。 선택하신 식재료가 들어간 메뉴입니다.
- このメニューには、選択された食材が混入することがあります。  
This menu item may sometimes contain ingredients you have indicated.  
本菜单 可能混入 所選食材。 本菜单 可能混入 所选食材。 선택하신 식재료가 섞여 들어갔을 가능성 있는 메뉴입니다.
- このメニューには、選択された食材を除去して提供することができます。  
This menu item can be prepared by omitting the ingredients you have indicated.  
本菜单 可於去除 所選食材後提供。 本菜单 可去除 所选食材后提供。 선택하신 식재료를 빼고 주문이 가능한 메뉴입니다.
- 残念ながら当店では、選択された食材を除いた食事の提供はできません。  
We are sorry, but we are unable to offer meals that do not contain the ingredients you have indicated.  
很抱歉, 本店 無法提供去除所選食材的餐點。 很抱歉, 本店 无法提供去除所选食材的餐食。 선택하신 식재료를 빼고 주문이 가능한 메뉴입니다.